

Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года.

Газета Верховного Совета Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

8 СЕНТЯБРЯ | СРЕДА | № 174 (691). 1993 год

В разницу — свободная цена.

ДА БЛАГОСЛОВИТ НАС ВЕЛИКИЙ САХИБКИРАН!

СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Ваше Превосходительство, господину Исламу Каримову, президенту Республики Узбекистан. Ваше Превосходительство, господину Исламу Каримову, президенту Республики Узбекистан. Ваше Превосходительство, господину Исламу Каримову, президенту Республики Узбекистан.

где мои родственники находятся у власти — в Верховном Совете республики, а один из братьев является председателем «Милли межлиса Татарстана». Еще раз огромное Вам спасибо за внимание к людям и умение создать в республике стабильную обстановку, хотя это стоит колоссальных сил, энергии, бессонных ночей.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Национальный праздник Республики Узбекистан представляет мне счастливую возможность направить Вашему Превосходительству искренние поздравления от имени правительства Швейцарии.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый господин Президент, по случаю национального праздника Республики Узбекистан — дня восстановления узбекской государственности — примите мои сердечные поздравления. Венгерский народ с большим вниманием и симпатией следит за усилиями Узбекистана по преодолению трудностей, связанных со строительством демократического общества.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый господин Президент, по случаю национального праздника Республики Узбекистан — дня восстановления узбекской государственности, примите мои искренние поздравления от имени правительства Венгрии и себя лично.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Ваше Превосходительство, позвольте мне горячо поздравить Вас по случаю второй годовщины Республики Узбекистан. Всемирная туристическая организация, которая намерена в ближайшее время признать вашу страну в качестве полноправного члена, желает мира, процветания и восторженного развития и восторженного развития и восторженного развития.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый Ислам Абдуганиевич! Коллектив производственного объединения инвалидов «Сангат» горячо и сердечно поздравляет Вас с Днем независимости нашей родной Республики Узбекистан.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Глубоко убеждены в том, что у нашего молодого суверенного государства — большое будущее. Уверены, что под Вашим руководством будем жить и трудиться под чистым мирным небом, в духе дружбы, солидарности, дальнейшего последовательного упорного международного авторитета республики.

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТЬ ГСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый Ислам Абдуганиевич! Глубоко благодарна Вам за внимание и моей стране. Этот материал, как и многие другие об Узбекистане —

Многоуважаемый Ислам Абдуганиевич!

С чувством глубокого удовлетворения ознакомился с содержанием интервью, которое Вы дали газете «Традиция». Выказанные в интервью оценки политической, экономической и социальной ситуации, сложившейся в Узбекистане, да и в других странах СНГ, Ваши суждения о перспективах и путях построения подлинно независимых государств, входивших ранее в состав Союза, обности их интересов и устремлений, в полной мере соотносятся и с нашими представлениями о процес-

Президент Общества друзей и сотрудничества «Россия — Узбекистан», президент Международного союза музыкальных деятелей И. К. АРХИПОВА.

Член президиума общества, Д.Т.Н., профессор, лауреат Государственной премии СССР А. В. КАРАСЕВ.

Вице-президент общества, президент ассоциации журналистов-предпринимателей России В. А. АРХАНГЕЛЬСКИЙ.

Вице-президент общества, первый вице-президент «Фонда Ирины Архиповой» Ю. К. ВЕТОШКИН.

Ответственный секретарь общества В. И. МИНАЙЛОВ.

Член президиума общества, митрополит Волоколамский и Юрьевский Владыка ПИТИРИМ.

Член президиума общества, президент Исламского центра г. Москвы и Московской области имам-мухтасиб Московский Шейх Равиль ГАЙНУТДИН.

Член президиума общества, председатель Совета узбекских землячества России при Посольстве Республики Узбекистан Ф. А. ХОДЖАЕВ.

Член президиума общества В. Ю. ЗОРИН.

ОБРАЩЕНИЕ БАНКОВСКИХ РАБОТНИКОВ ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ТОВ. КАРИМОВУ ИСЛАМУ АБДУГАНИЕВИЧУ

Уважаемый Ислам Абдуганиевич! Узбекский народ в своем историческом развитии вступил в новую эру государственного устройства — эру независимости и суверенитета, о которой мечтали столетиями.

Сегодня всем ясно, что основополагающие принципы построения демократического государства с развитой рыночной экономикой, которые Вы выдвинули одним из первых, начали осуществляться, всемерно поддерживаются нашим народом и признаны мировой общественностью. Этому способствует политическая стабильность, мир и спокойствие в республике.

СОГЛАШЕНИЕ О ЕДИНОЙ РУБЛЕВОЙ ЗОНЕ

7 сентября в здании правительства РФ полномочные представители правительств и национальных банков Армении, Беларуси, Казахстана, России, Таджикистана и Узбекистана подписали соглашение «О практических мерах по созданию рублевой зоны нового типа».

У К А З ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О НАГРАЖДЕНИИ ГРУППЫ РАБОТНИКОВ НЕФТЯНЫХ И ГАЗОВЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ КОРПОРАЦИИ «УЗБЕКНЕФТЕГАЗ»

За многолетний добросовестный труд, заслуги в развитии нефтяной и газовой промышленности, активное участие в общественной жизни присвоить почетное звание «Заслуженный работник промышленности Республики Узбекистан»:

У К А З ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНОГО ЗВАНИЯ Р. В. АБДУКАДЫРОВУ

За многолетнюю плодотворную работу в государственных органах и активное участие в общественной деятельности присвоить звание Секретариата Президента Республики Узбекистан Равилу Вахабовичу Абдукадырову почетное звание «Заслуженный экономист Республики Узбекистан».

«...Главное — это перемены в сознании людей, их мировоззрения. Узбекский народ осознал свои корни, историю, духовные ценности» — сказал наш Президент в канун второй годовщины независимости.

Потому что независимость возвращает, возрождает истоки нашей духовности. Потому что независимость не только разорвала цепи, связывавшие нас, но и сняла оковы рабства с нашего сознания.

«Мы — страна Туран, владыка Туркестана, самая древняя и величайшая из наций, голова и начало начал поколения торговцев» — провозгласил он на весь мир, но и поднял, воздвигнул свой народ. И ему, великому человеку, непревзойденному полководцу, одной из самых гениальных личностей в истории человечества, выпали самые большие, самые трудные испытания. Его имя хотели предать забвению, запятнать и опорочить. Хотели превратить его подвиг и великие деяния из славы в позор нашего народа, фальсифицируя, подтасовывая исторические факты, сеяли в наших сердцах ненависть к нему, к прошлому...

Но старания их были напрасны и бесплодны. Сегодня, сейчас, отныне и впредь наш великий предок — вновь с нами! Трудно представить те положительные перемены, которые произошли и происходят в нашей республике в последние годы, в отрыве от личности, мужества нашего Президента. И есть особый сокровенный смысл в том, что перед ним распахнулись священные врата жилища Аллаха в Мекке, через которые до этого времени мог входить лишь король Саудовской Аравии. Не всякому выпадает в жизни столь великая честь и счастье.

В минувшую неделю в самом центре, в самом сердце столицы нашего независимого государства был открыт монумент незабываемому Сахибкирану. А с сегодняшнего дня Амир Темур станет символом газет «Халк суз» и «Народное слово» (рядом со знаменем и гербом). И это тоже инициатива нашего Президента.

За что от всего нашего коллектива, а также от имени

САМАРКАНД—БИШКЕК: ПОДПИСАН ДОГОВОР

Представители соседнего Кыргызстана во главе с хокимом города Бишкека Жумабеком Ибрагимовым посетили Самарканд. Гости ознакомились с достопримечательностями, памятниками архитектуры, святыми местами древнего города.

СПОРТСМЕНЫ 22 СТРАН ВСТРЕТИЛИСЬ В ТАШКЕНТЕ

В Ташкенте завершился чемпионат стран Азии и Тихоокеанского региона по тэквондо (ИТФ). Спор за победу во дворце спорта «Алпамыш». За три дня были разыграны медали в мужских и женских индивидуальных и командных соревнованиях. В большинстве видов программы первенствовали спортсмены Кореи.

В составлении по демонстрации базовой техники мужская команда Узбекистана завоевала первое место. Спортсменки нашей страны в этом виде программы стали обладательницами серебряных медалей. В спарринг-поединках чемпионки стали Батир Маматов и Виктор Николаев. Серебряные медали у наших спортсменок — Ларисы Гольцман, Маргариты Хан, Сусанны Януниной, «бронза» — у Лолы Шариповой и Лилин Хайруллиной.

Подробный рассказ о чемпионате — в одном из ближайших номеров.

Наш перр.

Профсоюзная жизнь

Надежная опора в реализации реформ

В канун празднования второй годовщины независимости Узбекистана в одном из живописнейших уголков республики, в урочище «Акташ» состоялось открытие санатория для работников химических отраслей промышленности.

Примечательно, что ровно год назад химии республики получили ключи от пансионата «Чимган», а в планах отраслевого профсоюза намечается в следующем году открыть санаторий в Шахмардане.

В атмосфере праздника, музыки и танцами девушек в прекрасных национальных костюмах встречал участников V пленума ЦК профсоюза работников химических отраслей промышленности чирчикский Дворец культуры чирчики.

Участники пленума, пройдя в зал, вначале несколько растерялись: не было традиционного стола для президиума, трибуны для докладчика. Всех разместили за круглым столом, и начался открытый разговор о состоянии дел в отрасли, насущных задачах и проблемах химиков республики.

Председатель ЦК профсоюза работников химических отраслей промышленности Узбекистана Н. Касимов акцентировал внимание присутствующих на задачах профсоюза отрасли по защите социально-экономических интересов трудящихся в республике реформ.

Правильно понимая политику, проводимую руководством республики, профсоюз является опорой в реализации реформ, процессов обновления, проходящих в стране. Такую высокую

оценку деятельности профсоюзов республики со стороны Президента Ислама Каримова надо понимать как руководство к действию, воплощению программ по социальной защите трудящихся, подчеркнул докладчик. В республике проводится большая работа по осуществлению комплексной программы социальной защиты населения, но всегда ли обеспечивается при этом социальная справедливость? Огромные дотации из бюджета государства, выделяемые на реализацию населения продукты питания, коммунальные услуги, общественный транспорт, используются в настоящее время как действенные инструменты, так и довольно обеспеченными категориями граждан. С уравниловкой в дотации надо покончить и социальную защиту населения за счет госказны следует проводить только относительно малоимущих слоев.

Что касается убыточных промышленных предприятий, то настала пора давать им не дотации, а свободу действий. Каждое предприятие должно пуститься в свободное плавание, обеспечивая своих работников зарплату по труду, — подчеркнул в своем докладе Н. Касимов. — При этом не надо бояться безработицы, ведь временно безработных без средств к существованию не оставят, они будут получать пособия, будут стремиться повысить свою квалификацию, а при необходимости — получить другую нужную специальность.

В заключительной части доклада Н. Касимов остановился на вопросах организации лечения и отдыха трудящихся. Он отметил, что в связи с резким удорожанием путевок на зарубежные курорты, санаторно-курортную базу.

Недавно в директором и председателем профкома производственного объединения «Аммофос» мы выезжали в пионерлагерь «Навруз», который был законсервирован три года тому назад. Предварительные подсчеты — смета пусков составляет 60 миллионов рублей, часть из них будет покрыта ЦК профсоюза. Планируется открыть лагерь в июне 1994 года, что даст возможность освободить детский оздоровительный лагерь «Чимган» и полностью его реорганизовать в пансионат, а в летний период — в дом отдыха «Мать и дитя».

Выступившие на пленуме профсоюзные работники, представители промышленных предприятий отрасли поддержали политику, проводимую Президентом и правительством республики по углублению экономических реформ и социальной защите населения, построению демократического правового государства с развитой рыночной экономикой.

По накалу выступлений чувствовалось знание профсоюзными активистами проблем, «болевых точек» на предприятиях и в быту, их стремление помочь людям. Было высказано предложение о создании отраслевого добровольного фонда социальной страховки. Исполняющий обязанности председателя «Угосхимконцерна» Р. Якубов рассказал о имеющихся проблемах и перспективах развития отрасли. По ряду причин производственные показатели снизились по сравнению с прошлым годом на 15 процентов, а производство карболита упало на 70 процентов.

Руководство отраслью было подвергнуто резкой критике на заседании Кабинета Министров. Было рекомендовано развивать отрасль на базе местного ископаемого сырья, создавать законченные циклы производства, увеличивать выпуск товаров народного потребления.

В нынешнем году в химической отрасли будет выпущено более 300 наименований таких товаров, их объем достигнет 94 миллиардов рублей. Предусматривается организация производства новых месторождений.

И последнее. Выше отмечалось, что хлебопек инстинктивно наращивают выпуск своей основной продукции. Но, несмотря на все усилия, хлеба в городе не хватает. Думаю, что причины сложившейся ситуации для многих не являются тайной. Хлебом, увы, и не только в Маргилане, кормят домашнюю скотину. И крупный, и мелкий рогатый скот с удовольствием потребляет предназначенный для нас с вами каравай.

Можно сколько угодно с газетных страниц отчитываться сотовладельцев, столь сызгачастивно расходующих главный продукт питания человека. Положение от этого вряд ли изменится. Кормить скотину хлебом из низкосортной муки сегодня в 7—8 раз дешевле, чем комбикорм или зерном. При такой очевидной выгоде всегда найдутся нечестные продавцы, откусывающие в одну руку десятки буханок, и покупатели, вольно их использующие. Никанке запреты тут не помогут. Так что столь радующая нас дешезина хлебных изделий имеет и оборотную, увы, негативную сторону.

Есть ли выход из создавшегося положения? На мой взгляд, он очевиден. Хлеб следует продавать по его действительной стоимости. А те средства, которые государство выплачивает в виде дотации хлебопекарным предприятиям, выдавать в виде компенсации на руки потребителям, то есть нам с вами. К примеру, «Маргилянхлебодотация» в июле получила дотацию из госбюджета 37 миллионов рублей. На одного жителя города приходится 330—340 рублей. На семью из шести человек — более двух тысяч. Эта сумма и могла бы стать компенсацией за подорожавший хлеб. Тогда никому не пришлось бы в голову выкармливать скот дорогими батонами. В прямом смысле дорогими.

В. ПАНАМАРЕВ, Бакодыр Маргилан.

продукцию, зарабатывая на этом солидную прибыль. Увы, таковы были правила игры в экономическом распределении сил.

С обретением независимости в Узбекистане вят четкий курс на производство главным образом готовой продукции.

Теперь полиамид у нас научились делать сами. Уже сегодня республика может производить 500 тонн этого материала в год. Но это, естественно, не предел.

И. САФАРГАЛИЕВА, корр. УзА.

дений. Начата разработка месторождения Куддумлак в Кашкардарьинской области, которое в 1995 году даст полтора миллиона тонн нефти.

На базе Сырдарьинского месторождения будет построен фосфоритный комбинат, намечено строительство Кызылкумского комбината.

На пленуме выступил заместитель председателя совета Федерации профсоюзов Узбекистана К. Рафиков, рассказавший об итогах встречи Президента республики Ислама Абдуганиевича Каримова с профсоюзным активом. Цели, основные задачи государства и профсоюзов состоят в том, чтобы к каждому вопросу подходить с точки зрения социальной защиты трудящихся. Чтобы успешно проводить глубокие реформы, направленные в конечном итоге на повышение уровня жизни населения, необходимы прежде всего стабильность, национальное согласие. И здесь невозможно переоценить роль профсоюзов, самой массовой организации трудящихся.

Независимый Узбекистан делает первые шаги в становлении сильного демократического государства, где народу будет гарантирована достойная жизнь, обеспечено духовно-правовое развитие человека. И нам, профсоюзным работникам, подчеркнул К. Рафиков, необходимо ежедневно убеждать и доводить до сведения в рабочих коллективах и населении по месту жительства политику проводимых в республике реформ.

А. АКРАМОВ, А. СИЛЕНКОВ.

...И ПОСТРОИМ ПРАВОВОЕ ГОСУДАРСТВО

СУВЕРЕНИТЕТ РЕСПУБЛИКИ И КОНСТИТУЦИОННЫЕ ГАРАНТИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ГРАЖДАН НА ОБЪЕДИНЕНИЯ



Вторую годовщину своей независимости наша республика встретила в обстановке мира и согласия в стране, достижениями во всех сферах жизни общества — социальной, экономической, политической. И это не случайно. Конституция суверенной демократической Республики Узбекистан живет и действует. Наша сегодняшняя действительность является ярким подтверждением реализации на деле пяти основных принципов особого пути развития Узбекистана, изложенных в книге Президента республики И. А. Каримова «Узбекистан. Свой путь обновления и прогресса».

Уровень развития любого государства, как известно, определяется тем, насколько полно в нем соблюдаются основные права граждан. Сегодня каждый человек, если он объективен и свободен от политических пристрастий и корыстных целей, может убедиться в том, что Узбекистан последовательно идет по пути строительства правового, демократического общества, соблюдая все обязательства по правам человека, взятые на себя и как членом ООН, и как государством, подписавшим Хельсинкский заключительный акт. Ярким подтверждением этого является включение в первую Конституцию независимого Узбекистана специальной главы, посвященной деятельности общественных объединений граждан.

В статье 58 Конституции закреплены важнейшие гарантии прав и законных интересов общественных объединений. Наше государство, как во всех демократических странах, обеспечивает соблюдение прав и законных интересов общественных объединений, создает им равные правовые возможности для

участия в общественной жизни.

Вмешательство государственных органов и должностных лиц в деятельность общественных объединений не допускается. Роспуск, запрещение или ограничение деятельности общественных объединений могут, согласно Конституции, иметь место только на основании решения суда.

На сегодняшний день в республике осуществляют широкое поле деятельности почти 300 общественных объединений. В их числе 3 политических партии, 2 массовых общественных движения, 24 международных объединения, 27 профсоюзов, а также различные научные, экономические, спортивные, культурные, благотворительные общественные объединения.

После принятия 12 марта с. г. постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан «Об упорядочении регистрации уставов общественных объединений», Министерством юстиции проводится постоянная целенаправленная работа по его исполнению, в соответствии с которой все общественные объединения должны пройти регистрацию до 1 октября 1993 года. Вопросы регистрации и перерегистрации уставов общественных объединений постоянно рассматриваются на коллежиях. В целях наиболее четкого исполнения законодательства подготовлены и разосланы на места методические материалы и разъяснения по его исполнению. По применению нового законодательства проводятся занятия с руководителями соответствующих структурных подразделений органов юстиции на курсах повышения квалификации. Работники Министерства юстиции с оказанием практи

ческой помощи по правильному применению законодательства об общественных объединениях выезжали в Андижанскую, Бухарскую, Джизакскую, Кашкардарьинскую, Самаркандскую, Сырдарьинскую, Наманганскую и Ферганскую области. Словом, делается все для того, чтобы граждане Республики Узбекистан в полном объеме смогли реализовать свое конституционное право на объединения. Создаются условия для развития политических партий и движений с позитивными, миролюбивыми целями, не выходящими за рамки закона.

Участие работников министерства на учредительных съездах, конференциях, собраниях общественных объединений показывает, какую интересную, многогранную работу проводят многие из них, принося большую пользу обществу, развитию и становлению нашего независимого государства.

Вместе с тем хочу подчеркнуть, что осуществляется постоянный контроль за соблюдением общественных объединений действующего законодательства и положений их уставов. Их деятельность в точном соответствии с положениями уставов и соблюдением законов республики — непременное условие успеха в работе Общественным объединениям, уважающим и строго соблюдающим законы, у нас — зеленая улица!

М. ХАКИМОВ, заместитель министра юстиции республики, государственный советник юстиции III класса.

Точка зрения

БАТОН ДОРОГ. И ЭТО СПРАВЕДЛИВО

Сдобные булочки, сладкие пирожки, печенье, не говоря уже о тортах, к чаю любят не только дети. Но ассортимент продукции в соответствующих отделах продовольственных магазинов небогат. В основном — это хлеб двух-трех видов, кое-где к нему добавляют сдобные булочки, незамысловатое печенье.

Маргилан в этом отношении не является исключением. Из почти восьми тысяч тонн продукции, выпеченной с начала года местным объединением «Маргилянхлебодотация», кондитерские изделия составили лишь полпроцента. Более того, в последние месяцы кондитерский цех полностью переключился на выпуск хлеба.

А кондитерские изделия, точнее восточные сладости — парваду, караидлау, карамельные караидлау в небольших количествах выпускают лишь надомники. Зато работники объединения (воздадим им за это должное) за последнее время заметно увеличили производство хлеба, спрос на который в городе возрос. Так, за семь месяцев нынешнего года его выпечено на 1.205 тонн больше, чем за соответствующий период прошлого года.

Маргиланские хлебные изделия славятся историей. Когда-то их выпекали лишь многочисленные кушары. Позже добрую славу стяжали пекари небольших пекарен потребительской кооперации. Ныне основную массу главного продукта питания производит коллектив объединения. Дело здесь поставлено на индустриальную основу, все технологические процессы механизированы. Незменным осталось одно: маргиланский хлеб вкусен по-прежнему. Как и повсюду в Узбекистане, реализуя его по очень дешевым ценам — значительно ниже своей стоимости. Убытки, которые несет из-за этого предприятие, покрываются многими миллионами дотациями из государственного бюджета.

Понимая важность обеспечения населения доброначественными продуктами, чувствуя огромную заботу со стороны руководства республики, мы не имеем права работать спустя рукава, — говорит генеральный директор «Маргилянхлебодотация» Бакодыр

Тошматов. — Во главу угла в коллективе поставлено соблюдение трудовой и технологической дисциплины, строгое выполнение санитарных требований. Хлеб, выпекаемый нами, может быть хорошим либо очень хорошим. Исходя из этого требования, подвели итоги трудовой работы в честь второй годовщины независимости Узбекистана. Отмечена хорошая работа бригады пекаря Тургунбая Абубакирова, бригады Хамиджана Худойрова, Хасана Махмудова, Тулкунджана Пулатова и Абдусалому Мухамедова.

В день, когда я побывал на объединении, состоялся пуск новой мини-пекарни в поселке Янгимаргилан. Установленное здесь оборудование позволяет выпекать практически весь ассортимент хлебных, булочных и кондитерских изделий в том числе пять тонн хлеба. Существенная прибавка к дастархану маргиланцев. К слову сказать, это не единственная за последние время новостройка. В конце прошлого года своими силами на головном предприятии построили небольшой хлебный цех. Чуть раньше — лепешечную в районе шедского комбината.

Через считанные месяцы начнется реконструкция всего предприятия. Светлее, чище станет в основных цехах. На головном заводе смонтируют современную роторную печь на газовом топливе, в янгимаргиланской пекарне — автоматизированную линию турецкого производства, на хлебоприемном пункте — рисошлифовальную машину. Необходимость последнего новшества отменю особо, так как в близлежащих колхозах год от года увеличивают производство рисового зерна.

Конечно, у дружного коллектива «Маргилянхлебодотация» есть свои трудности. Но здесь их научились преодолевать, не ссылаясь на сложную экономическую ситуацию, нарушение традиционных хозяйственных связей и другие объективные причины. Но есть проблема, которую маргиланцы собственными силами решить не могут. Им хронически не хватает муки высшего и первого сортов. Например, на текущий третий квартал фонды на нее состав-

ляют 2.379 тонн, а потребность вдвое больше. Вопрос этот весьма острый, и было бы неплохо, если планирующие органы, руководство областного объединения «Ферганхлебодотация» посодействовали в его решении.

И последнее. Выше отмечалось, что хлебопек инстинктивно наращивают выпуск своей основной продукции. Но, несмотря на все усилия, хлеба в городе не хватает. Думаю, что причины сложившейся ситуации для многих не являются тайной. Хлебом, увы, и не только в Маргилане, кормят домашнюю скотину. И крупный, и мелкий рогатый скот с удовольствием потребляет предназначенный для нас с вами каравай.

Можно сколько угодно с газетных страниц отчитываться сотовладельцев, столь сызгачастивно расходующих главный продукт питания человека. Положение от этого вряд ли изменится. Кормить скотину хлебом из низкосортной муки сегодня в 7—8 раз дешевле, чем комбикорм или зерном. При такой очевидной выгоде всегда найдутся нечестные продавцы, откусывающие в одну руку десятки буханок, и покупатели, вольно их использующие. Никанке запреты тут не помогут. Так что столь радующая нас дешезина хлебных изделий имеет и оборотную, увы, негативную сторону.

Есть ли выход из создавшегося положения? На мой взгляд, он очевиден. Хлеб следует продавать по его действительной стоимости. А те средства, которые государство выплачивает в виде дотации хлебопекарным предприятиям, выдавать в виде компенсации на руки потребителям, то есть нам с вами. К примеру, «Маргилянхлебодотация» в июле получила дотацию из госбюджета 37 миллионов рублей. На одного жителя города приходится 330—340 рублей. На семью из шести человек — более двух тысяч. Эта сумма и могла бы стать компенсацией за подорожавший хлеб. Тогда никому не пришлось бы в голову выкармливать скот дорогими батонами. В прямом смысле дорогими.

В. ПАНАМАРЕВ, Бакодыр Маргилан.

ОТ АВТОШИН — ДО КОЛГОТОК

МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ИЗ ПОЛИАМИДА, КОТОРЫЙ НАЧАЛИ ВЫПУСКАТЬ НА ПРОИЗВОДСТВЕННОМ ОБЪЕДИНЕНИИ «НАВОНАЗОТ»

Благодаря этому универсальному материалу республика может отказаться от ввоза сотен наименований ныне дефицитных изделий. К примеру, на основе полиамида можно выпускать автомобили, модные женские колготки.

Технологию его получения разработали специалисты ряда республиканских предприятий.

принятый из Чирчика, Навои и Ташкента. Сия усилила они объединили на акционерной основе, создав общество «Лактам».

Еще недавно сырье для производства полиамида — карболитам — вывозилось из нашей республики на завод-производитель бывшего Союза. В обратном же направлении нам везли готовую



ПОМОЩЬ—ОТ ДУШИ

Успехи янгирского частного предприятия «Тошгул» по пошиву кожаных изделий отражаются не только на благосостоянии его работников. Отсюда ко Дню независимости республики поступило два миллиона рублей в фонд «Союзом авлод учун».

Кроме того, нуждающимся будет куплено семь инвалидных колясок для взрослых и две для детей. Благодарны за помощь «Тошгул» неработоспособные отец и сын Тажикуловы и супруги Дадабаевы — им пожизненно будет выплачиваться средняя зарплата рабочих предприятия.

— Это делается не для какого-то показа, — говорит директор «Тошгул» Абдураим Мамашев, — сострадание и судьба ближнего, милосердие должны идти от души. Воспитываться в каждом человеке. Ведь пока еще встречается у нас черствость и бесцерковность. И если кто-



НАВСТРЕЧУ 50-ЛЕТИЮ ПОБЕДЫ

ДЕСАНТ В БЕССМЕРТИЕ

50 лет тому назад — 16 сентября был освобожден город-герой Новороссийск. Бой за его освобождение длился 225 дней и ночей. ...В строю стояли 268 матросов и старшин — морские десантники. Это были сильные и смелые люди, испытанные в боях за Одесу и Севастополь, готовые ко всему. Перед строем стоял коренастый офицер со строгими чертами лица, с поляком на шее и потертой войлочной сумкой через плечо. Это был командир десантного отряда морской пехоты майор Цезарь Куников. В ночь с 3 на 4 февраля 1943 года этот отряд должен был высадиться на окраине Новороссийска — на Мысхако. Куников обвел десантников внимательным взглядом: «Сегодня идем в тяжелой бой. В этот бой идем с мыслью о Победе, с мыслью о Родине. Я предлагаю дать перед боем клятву». Вперед вышел старший лейтенант Н. Старшинов и стал читать текст клятвы. Майор Куников наблюдал, как лица бойцов становились напряженнее, в их глазах появилось то одухотворение, которое он видел лишь в особо торжественные моменты в жизни людей. Каждый подписал эту клятву. Первым — командир, майор Ц. Куников.

...В полночь десантные корабли вышли в море. Дул ледяной и моросил дождь. При высадке десанта на западный берег Цемесской бухты, в районе Старички, катера дивизиона старшего лейтенанта Сиянгина, на борту которых находились бойцы отряда Куникова, действовали дерзко. Корабли, выйдя на исходные позиции, заглушили моторы. В темноте берег Цемесской бухты еле угадывался по бледным трассам немецких ракет. Перед броском минутой таялись томильником. Они приближались миг единства жизни и смерти.

«Иди к берегу», — передал сигнал с флагманского корабля. Варежки моторы, и катера понеслись к береговой черте. Гитлеровцы стремились артиллерийским и минометным огнем накрыть десант. Рвались снаряды и мины, металась вода прожесток. Разбухшее штормом, Казалось, море поднялось к небу, вздыблилось и горело. В огневом вихре шли катера к берегу, отвечая огнем на огонь. Морские пехотинцы бросились к берегу вplash, автоматчики и пулеметчики не оставляли от них. Через этот кипящий барьер из дикой волны, свинца, стали прорывались десантники Цезаря Куникова и, схлестнувшись на берегу у проволочных заграждений и минных полей в рукопашную, вцепились в новороссийскую землю. Небольшой отряд морской пехоты занял ряд клочок земли. Пляцдарм расширился. Десантни-

ки сражались как герои, метр за метром отбывая у фашистов родную землю. На помощь героям-мунинкам прибывали свежие воинские части — бригады полковников Потапова и Горлицкого. К 12 февраля 1943 года гитлеровцы были вынуждены из поселка Мысхако, а затем и с Колдун-горы. Закрепившись на достигнутых рубежах, десантники успешно отражали удары во много раз превосходящих сил противника. 225 дней и ночей стояли на смерть наши бойцы и командиры. Там не было метра площади, куда бы не упала бомба, снаряд или мина. Фашистские самолеты и орудия перепалали вдоль и поперек кусочек земли, на котором не осталось ничего живого — ни зверей, ни птиц, ни деревьев. Плавился камень, горела земля. Гитлеровское командование понимало, что клочок земли, отвоєванный куниковцами, служит плацдармом для развертывания дальнейших наступательных операций, угрожал их отбоя на так называемой «голубой линии». В апреле 1943 года Гитлер дал командующему 17-й немецкой армией директиву ликвидировать плацдарм южнее Новороссийска. Были задействованы четыре пехотных дивизии, более 500 орудий и минометов, сотни танков, 1.200 самолетов. Только за пять дней апреля немцы сбросили на пляцок 17 тысяч бомб. Морские пехотинцы до конца выполнили свою клятву — враг не прошел. Стояли насмерть и не сдавали своих позиций и наши бойцы у цементного завода «Октябрь». Они превратили каждый цех завода в неприступную крепость. Такой же крепостью был и знаменитый на этом участке фронт дот «Сарайчик». Укрепления немцев были от него в 50 метрах. Фашисты неистовствовали. Об ожесточенности боев молчаливо свидетельствует оставшийся с того времени изразеченный остоу вагона, бывшего на месте сражения. На нем свыше 10 тысяч пробоин и вмятин.

Героики сражались и воины-узбекистанцы — морские и пехотинцы, саперы и пулеметчики, связисты и медики. Многие уехали в живых — ведь прошло полвека, излечившего послевоенной жизни. Но благодарный узбекский народ хранит память о подвигах своих сыновей.

Одним из первых вступил на плацдарм бывший моряк Саша Челибев, возвратившийся после войны в Ташкент, освоил здесь мирную профессию и много лет проработал в Главлташкентстрое.

Много славных дел на счету война из Андижана Акмата Газиева. Обрצים верного выполнения воинского долга проявил Шермат Халбаев из Ферганы. Полковник М. И. Мурадов — активный участник битвы в Новороссийске, долгие годы был проректором ТИИИМСХ.

Особо хотелось бы сказать о мужественном и храбрешем командире 591-го стрелкового полка 176-й стрелковой дивизии Сыроче Назруллаеве, кавалере трех

орденов Красного Знамени, двух орденов Отечественной войны, двух орденов Красной Звезды, проведен под Новороссийском все эти 225 огненных дней. Он питомец Ташкентского пехотного училища, участник войны с первого ее дня. В 1938 году довелось ему воевать против японских самураев у высоты Заозерной. Там и ранен был молодой командир стрелковой роты. После излечения в госпитале военная судьба забросила его служить на западную границу, под Раву-Русскую, где и застал его трагический расцвет 22 июня 1941 года. Это лишь часть фронтовой биографии война из Ташкента. Самая мажорсть пройденного пути. Особая страница — земля на Мысхако, под Новороссийском.

Бывший пулеметчик Нуртди Карджалов руководил много лет после войны колхозами в Аккурганском и Галабинском районах столичной области.

153 из 225 суток провел на плацдарме бывший командир инженерно-саперной роты капитан в отставке ташкентец Андрей Ильич Левенев. Уважение и любовь за свой тяжелый фронтный труд заслужил у своих однопольчан санструкторы ташкентки Людмила Семеновна Брагилевская и Клавдия Прокофьевна Чернев. ...Каменистый берег Цемесской бухты до сих пор помнит шаги храбрых узбекистанцев, шагавших огненной ночью 1943 года в бессмертие.

Б. ЗАЙЦЕВ, полковник в отставке, участник боев за освобождение Новороссийска.

зволет оказывать помощь нуждающимся и хорошо обеспечивать своих работников. Они к радости получают солидную премию.

НА СНИМКАХ: швея Хулкар Саматова очень любит свою работу; в закрытом цехе предприятия. Фото Б. ТУРАЕВА. [Фотохроника УзА].

ПОЧТОВОЕ БЮРО

Читатель спрашивает КТО ОПЛАТИТ СВЕРХУРОЧНЫЕ?

Статьей 53 КЗоТ Республики Узбекистан установлена продолжительность рабочего дня в 41 час в неделю. Соответственно за один месяц — 164 часа.

В течение двух лет в бесперывную работу медицинской сестры, круглосуточно, и в течение месяца приходится работать 240 часов, а это уже переработка сверх установленной нормы 76 часов, или на 9 с половиной дней более установленной нормы, что за год составит 92 дня.

Обязана ли администрация компенсировать систематическую переработку рабочего времени?

И еще один вопрос.

С удорожанием цен и при дороговизне жизни, как должно решаться оплата очередного отпуска?

По среднему заработку за предшествующие 12 месяцев до отпуска в мае 1992 года сравнительно с установленной минимальной зарплатой мне оплатили на 30 процентов менее минимума. Это повторилось и в 1993 году. Доказательств бухгалтерии, что отпусковые не могут быть менее гарантированного правительством минимума зарплат, — невозможно. Прошу осветить в газете затронутые вопросы.

О. БАГАТЯРОВА,
медицинская сестра,
г. Карши.

Согласно статье 53 КЗоТ Республики Узбекистан продолжительность рабочего времени рабочих и служащих на предприятиях, в учреждениях, организациях не может превышать 41 час в неделю. Месячный фонд рабочего времени в зависимости от количества рабочих дней в месяце может колебаться от 164 до 184 часов.

Переработка месячной нормы времени является сверхурочной работой и в соответствии со статьей 66 КЗоТ оплачивается в повы-

шенном размере. При повременной оплате труда работа в сверхурочное время оплачивается за первые два часа в полуторном размере, а за последующие часы — в двойном размере.

Сверхурочные работы не должны превышать 120 часов в год и не подлежат компенсации отгулами.

Расчет среднемесячной заработной платы для начисления отпусковых производится в соответствии с постановлением Министерства труда Республики Узбекистан от 18 января 1993 года № 1/7. За основу расчета принимается должностной оклад или тарифная ставка, установленная по штатному расписанию на момент ухода в отпуск, в котором затем прибавляется 1/12 часть всех выплат, превышающих в отчетный период оклад или тарифную ставку (премии, доплаты, надбавки, оплата сверхурочных работ и т. п.).

Если в период нахождения работника в трудовом отпуске происходит повышение размеров тарифных ставок и должностных окладов, то производится перерасчет отпусковых за фактическое количество дней.

Р. УБАЙДУЛЛАЕВА,
заместитель министра
труда Республики Узбекистан.

Вклады «заморожены»?

В связи с бесперывным ростом цен на все товары за 1992—1993 гг. несколько раз проводилась индексация зарплат, стипендий, пенсий и т. д., за что мы очень благодарны правительству и Президенту И. А. Каримову.

Но ведь у каждого из нас есть небольшие сбережения (на черный день). Не очень большие суммы на вклады Сбербанка, в облигациях 1992 г. и в других ценных бумагах.

Нас поэтому беспокоит — будут ли защищены, когда и как наши сбережения от обесценивания, ведь цены на все уже выросли в десятки и более раз, а наши сбережения оказались «замороженными» и уже приближаются к нулевой стоимости, а ведь они в госорганы работают и приносят пользу государству.

**Т. САЙМАТОВ, И. ДЖУРАЕВ,
Г. КАЗАКОВ и другие,
г. Наманган.**

«В соответствии с Указом Президента СССР от 22 марта 1991 года «О компенсации населению потерь от обесценивания сбережений в связи с единовременным повышением розничных цен» производилась разовая переоценка денежных средств населения, находящихся во вкладах в сбербанке, а также помещенных в государственные ценные бумаги с увеличением их стоимости на 40 процентов. При этом периодика вкладов производилась в связи с единовременным повышением розничных цен на подавляющую массу товаров, цены по которым устанавливались на государственном уровне.

В настоящих же условиях, когда на большую часть товаров установлены свободные рыночные цены, реальная стоимость вкладов и государственных ценных бумаг регулируется процентными ставками по вкладам и ценным бумагам, выплачиваемыми населению учреждениями сбербанка.

В. БЕГАНОВ,
заместитель министра
финансов Республики Узбекистан.

Читатель размышляет

Радуют перемены

Работая на Ташкентском кабельном заводе 52 года — со дня его образования. Пропущено много перемены, но путь от рабочего до генерального директора предприятия. После того как прочитал в газете, по поводу выступления политиков по телевизору, то хочется самому взяться за перо, поделиться своими мыслями.

Мы избрали свой путь к рынку. Благодаря этому в республике намечилось немало позитивных перемен. Произошли они и на нашем предприятии, ставшем арендо-производственным объединением «Средазнабель».

Еще совсем недавно, чтобы везти тот или иной объект, скажем, лечебно-оздоровительный комплекс, очистные сооружения или постройку... обыкновенный туалет приходилось ездить за «добром» в Москву. Местами доказывали и умоляли тамшних чиновников о необходимости приобретения для производственных нужд друга — продукции кефальной фабрики, находящейся в нашей же республике. Дело порой доходило до абсурда: годами ждали разрешения Москвы на телефонизацию жилых объектов для наших работников. И это в то время, когда завод сам производит телефонный кабель.

Большие перемены произошли и в нашей заводской зоне отдыха «Гулистан», расположенной в живописном местечке под Ангреном. Учитывая дефицит такого продукта питания, как мясо, мы создали подсобное хозяйство, выращиваем на откорм скот. Засеем богарные земли пшеницей, ячменем, другими культурами. Это позволяет обеспечивать отдыхающих продуктами питания. Одним словом, на предприятии делается все, чтобы максимально использовать новые экономические рычаги.

Два года назад мне довелось побывать в ряде районов России. Я стал свидетелем того, как на многих гектарах земли продаются пшеница, подсолнух. А ведь это — труд крестьян. Берешь в руки пшеницу, сердце кровью обливается: она непригодна даже для при-

готовления комбикорма. Колхозники объяснили ситуацию отсутствием техники и людей. Увиденную картину невольно сравнил с позитивными переменами, происходящими в нашей республике. Пришел к выводу: курс, взятый Президентом Исламом Абдулганиевичем Каримовым, — верный. Он позволит в конечном счете поднять экономику, стало быть, и уровень жизни людей, занять достойное место в мировом сообществе.

Р. МАХКАМОВ,
г. Ташкент.

Вопрос—ответ

ВИТАМИНЫ НА ВЕТКЕ

«Часто приходилось слышать, что шиповник очень полезен для здоровья, так как содержит много витаминов. Хотелось бы узнать о нем подробнее.

А. ВАЗИРОВА,
Ташкент».

Рассказать об этом удивительном кустарнике мы попросили АСИЮ МУХТАРОВУ ГАЛИЕВУ, врача-терапевта поликлиники № 14 г. Ташкента.

— У нас в Средней Азии известны три вида шиповника, используемые в медицине. Это шиповник Вег-

гера, Федченко и шиповник собачий.

Околоплодник зрелых плодов шиповника содержит витамины С, В2, Р, Е и К1, каротин, органические (яблочная, лимонная) кислоты, сахара, пектиновые вещества и эфирное масло.

Собирать плоды необходимо до наступления полной зрелости, когда они еще твердые, не мнутся и не портятся при сборе, но уже достигли нормальной окраски.

Сушить можно целые плоды или половинки, очистив их от волосков и семян. Со зрелые ягоды перебирают и моют в холодной воде.

Следует знать, что кратковременная сушка при температуре 80—100 градусов предпочтительнее длительного выдерживания при температуре 40—60 градусов.

Правильно высушенные плоды имеют красную окраску.

В народной медицине применяются отвары шиповника как общеукрепляющее и желчегонное средство, при язвенной болезни желудка

и печени, для полоскания рта — при болезнях десен.

Удалив из плодов семена и колочные волоски, можно готовить варенье, компот, повидло, противя плоды с сахаром, добавляя их в консервы из других ягод.

В домашних условиях чаще всего готовят настой шиповника. Для этого 20—30 граммов сухих плодов заливают 0,5 литра кипящей воды. Плотную закрытую эмалированную посуду с плодами выдерживают на водяной бане 15 минут и охлаждают до комнатной температуры. Через 45 минут после снятия с огня настой процеживают. Хранить его можно не более двух суток.

Однако не следует забывать, что самолечение часто приводит к печальным последствиям: использовать лекарственные растения и сборы-чаи, изготовленные из них, с лечебной целью можно только по рекомендации врача.

Мнение

ДОБРО ДОЛЖНО ПОБЕДИТЬ

Мне уже 75 лет. Переживаю не за себя, а за детей, внуков. Хорошо помню, как меня воспитывали, и сама 56 лет на педагогическом поприще воспитываю детей на произведениях русских и национальных классиков. Выбирала идеалы для того, чтобы дети, молодежь воспитывали в себе лучшие качества: доброту, мужество, милосердие.

А сегодня что? Смотреть иные московские телепередачи, особенно американские фильмы, — нервы не выдерживают. Война и пошлость! Многие люди разучились думать, размышлять, чувствовать истинно прекрасное, забыли свою историю, свое искусство, свои национальные традиции. Для них полностью потеряны, разрушены и оплеваны идеалы. Нет веры, поправлю все святое.

За свою долгую жизнь я пережила голод, сталинские репрессии, Великую Отечественную войну и нежелкие первые послевоенные годы, но такой злобы я не чувствовала. В те времена люди выдерживали труднейшие испытания потому, что их души были исполнены милосердия, веры, бескорыстного поклонения красоте.

Человеческая доброта не знала и сейчас не должна знать национальных границ. А ведь мир, раздираемый ныне противоречиями, жестокостью человеческой, в сути своей прекрасен.

И, к счастью, сегодня есть много людей мудрых, как высоко ценю я Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова за его мудрость, за то, что он очень умело строит внешнюю и внутреннюю политику, стремится сплотить весь народ, проживающий в республике, в единое целое, и ведет курс на мирную, спокойную жизнь. Я уверена, что лет через 10—15 Узбекистан будет богатой страной.

Сегодня ясно одно: надо всем объединиться и спасти мир, людей, иначе мы все погибнем в чудовищной водостороне дикой, безумной злобы.

Очень хочется верить в то, что добро и милосердие в конце концов победят, заполнившие сегодня наш мир зло.

М. ФИЛИППЕНКО,
методист Самаркандского городского отдела народного образования.

Сизифов труд,

или почему уходят в песок деньги, предназначенные на обводнение высохшей дельты Амударьи

Авал ушел от Муйнака на многие десятки километров. Многочисленные озера бывшей дельты оказались обречены. Не стало рыбы, сведены на нет заготовки шкурки омаров. Утеряны многочисленные камышовые угодья, служащие прочной кормовой базой животноводства.

Все предыдущие годы муйнакцы на разных уровнях доказывали, что лишь создание прочной системы обводнения бывшей дельты может смягчить жесточайший экологический кризис, удержать людей. И деловые предложения — начать строительство дамб и гидросооружений — нашли поддержку.

К сожалению, как показывают факты, далеко не все расчеты специалистов и качество работ соответствуют необходимым требованиям. В результате нынешним летом, как и в прошлые годы, из-за прорыва дамбы в Рыбачьем заливе огромные массы воды зальют в песок. «Ушла в песок» и рыба, и потраченные на строительство деньги. Теперь предстоит новые затраты. В новых ценах они обходятся уже в миллиарды рублей.

— Весной нынешнего года фирмой «Арал-эко» было начато строительство водо-

регулирующего сооружения на канале Маринген, — говорит депутат Муйнакского райсовета врач У. Есиркенов, проводивший по своей инициативе «расследование» нынешнего инцидента. — Предполагалось, что сооружение будет регулировать уровень воды на озерах Кыыл-Нема, Махналкуль, Даркеш и в Рыбачьем заливе. Однако закончить строительство в срок не удалось. Летом приток воды в Амударью усиливается. И естественно, незаконченные сооружения перед сооружением были буквально сметены. 11 единиц находящейся здесь техники оказались под водой. Сооружение не имело отводного канала на аварийный случай. Вода пошла со скоростью, втрое превышающей проектную, — 30 кубометров в секунду... Коренной житель района У. Есиркенов уже не первый год борется «за справедливость». Ходил, возмущаясь, по инстанциям и в прошлом году, когда провало дамбу на Рыбачьем заливе.

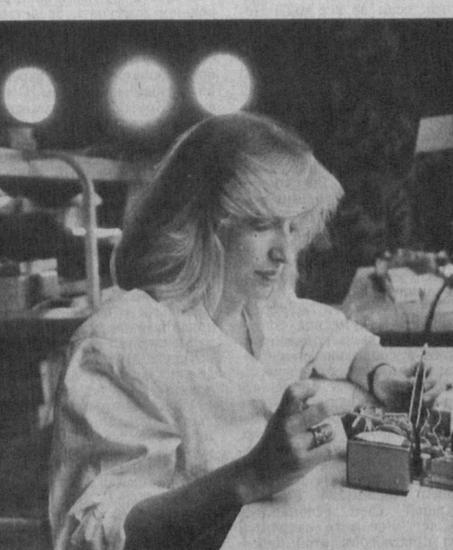
— Как это ни печально, но и ныне дамбу провало почти там же, — сетует акасалк. — А ведь тогда потратили на устранение прорыва около трех миллионов рублей.

Когда же научимся работать на совесть?

В. ЛУПЕНКО,
соб. корр. «Народного слова».

При совместном предприятии есть гостиница, столовая, сауна, парник-херская.

На церемонии открытия лечебницы выступил министр здравоохранения республики Ш. Каримов.



Первая партия мини-телевизоров, выпущенных на Самаркандском заводе «Глобус», поступила в торговую сеть города.



На снимке: монтажница Светлана Машеева. Фото Д. ГАФУРОВА.

БЛАГОДАРНА СУДЬБЕ

Лихоletые Великой Отечественной войны забросило в Узбекистан трех малолетних детей — меня, старшего брата и сестру. Приютил нас детский дом имени Ходжамухаммеда. Тепло и внимание мы, сироты, находили в детском доме. Простые узбекские люди навещали нас, приносили нам гостинцы, брали на праздники в свои семьи. С того далекого времени и познала бедность, голод, а этот народ, поэтому русская от роду, решила по-

святить ему свою жизнь. Закончив Ташкентский государственный университет, стала преподавать в школе узбекский язык и литературу.

Прошло много лет. Несколько поколений детей я научила читать книги Алишера Навои, понимать и уважать историю великого узбекского народа. Я — мать шестерых детей. Своим детям, а теперь уже и внукам внушила преданность и преданность тому народу, на земле которого живу.

Эту любовь я и мои дети пронесли через всю свою жизнь.

В день второй годовщины независимости Узбекистана желаю всем узбекистанцам здоровья и счастья, радости и процветания. Пусть всегда будет ясное небо над землей Узбекистана.

С. ВОРОНИНА,
узбекского языка и литературы,
Сырдарьинская область.

Из истории латинизации узбекской письменности

НА XIII СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ ПРИНЯТ ЗАКОН О ВВЕДЕНИИ УЗБЕКСКОГО АЛФАВИТА, ОСНОВАННОГО НА ЛАТИНСКОЙ ГРАФИКЕ

О необходимости такого перехода, создающего широкие возможности для развития языка, говорилось еще в 20-е годы. Вопросы узбекской орфографии обсуждались на страницах журнала «Вестник просвещения и коммунистической культуры», в информационном бюллетене наркомпро Туркестанской республики. В них были помещены материалы Первого краевого съезда по рассмотрению узбекской орфографии, проходившего в январе 1921 г. в Ташкенте, и Съезда узбекских работников культуры и просвещения (февраль 1922 г.), на которых впервые выступили сторонники узбекской латинизации. Преимущества латинского шрифта были подчеркнуты и профессором Поливановым.

По мнению ученых, латинизация письменности должна была служить целям скорейшего изживания элементов национального неравенства и широкого развития национальных культур народов Востока. «Одним из кардинальнейших вопросов культурной революции, — писала редакция сборника «Культура и письменность Востока» в 1928 году, — является вопрос движения вперед, к культуре».

Звучали призывы вывести борьбу за латинизацию «из сферы обсуждения и войти в полосу проведения конкретных мер». Реформу письменности туркских народностей на основе латинского алфавита рассматривали и как средство «разрешения проблемы сближения и развития интернационального сознания туркских национальностей, уничтожения разницы существующей национальной розни и ограниченности».

Указывалось на недостатки арабского алфавита, в частности, на его сложность и несоответствие со звуковыми особенностями языка туркских народностей, из-за чего представлялось затруднительным обучение грамоте и письму. Сказывалось и на приспособленности к нему техники, что только бы ухудшило полиграфическое производство, задерживало культурное общение с другими народами.

Состоявшийся в Ваку в марте 1926 года первый Всесоюзный тюркологический съезд отметил «преимущество и техничность превосходного турецкого (латинского) алфавита над арабским и реформированным арабским алфавитом, а также огромное культурно-историческое и прогрессивное значение нового алфавита сравнительно с арабским».

Съезд констатировал «факт огромного положительного значения» введения Азербайджаном, Грузией, Ингушетией, Каракаво-Черкессией, Кабардинской, Балкарской автономных областями и Осетией нового тюрко-латинского алфавита и рекомендовал другим тюрко-татарским народам использовать накопленные в этом деле опыт и методы «для возможного проведения этого у себя».

Первый тюркологический съезд стал переломным моментом, обозначив переход на новый алфавит в Узбекистане. Узбекским центральным комитетом нового тюрко-латинского алфавита был составлен перспективный пятилетний план работ. Новый алфавит стал вводиться с 3-го года обучения в школах I и II ступени.

Во второй половине 1920-х годов были созданы комитеты по проведению нового алфавита, а затем организован Всесоюзный комитет по проведению новотюрко-латинского алфавита, целью которого стала «массовая ликвидация неграмотности рабочих, крестьянских и батрацких масс и введение в школах обучения детей на новом алфавите».

В 1928 году вышла в свет первая книга сборника Всесоюзного центрального комитета нового тюрко-латинского алфавита. В ней и последующих систематически прорабатывались вопросы, связанные с введением новой письменности, как вопросы унификации нового алфавита, орфографии, шрифта, оказания помощи научному и научно-методического характера. Освещался опыт работы, проделанной на местах, помещались образцы художественной литературы туркских народностей.

Уже в 1928 году «все больше и больше общественное мнение в республиках и областях туркских народностей, мнение партийных и советских деятелей этих народностей утверждается

в необходимости перехода к новому алфавиту, как средству вовлечения трудящихся масс в социалистическое строительство, в строительство новой культуры».

Согласно разработанному и утвержденному III сессией ЦИК республики (март 1928 г.) пятилетнему плану полной замены арабского алфавита новым должна была осуществиться к концу 1931/32 учебного года, а затем по сокращенному варианту к 7 ноября 1930 года.

Работа по внедрению нового алфавита получила отражение в материалах пленумов Всесоюзного центрального комитета нового тюрко-латинского алфавита. В них, в частности, отмечались три основных периода перехода Узбекистана на новый латинский алфавит: распространение идей латинизации и борьба с арабизмом; организационный — создание комитетов в центре и на местах; практическое проведение унифицированного алфавита. Давалась весьма оптимистичная оценка происшедшему процессу — «масса достаточно прочно усвоила преимущества латинского алфавита и никакие силы не в состоянии этому противостоять».

Некоторые итоги организационной работы по переходу на новый алфавит в Узбекистане за 1926—1928 гг. были подведены в статьях А. Камчин-бека, опубликованных в сборнике «Культура и письменность Востока» за 1928 г. Он отметил существование кружков по изучению нового алфавита в школах, клубах, совхозах, курсов и кружках; работу по проведению массовой переподготовки городского и сельского учительства, организацию ликвидационных и т. д. Оставившись на работе III сессии ЦИК республики (8 марта 1928 г.), которая объявила новый узбекский алфавит государственным алфавитом, По подсчетам А. Камчин-бека, изучавших на первое октября 1928 года новый алфавит насчитывалось 76.143 человека.

В начале 1928/29 учебного года по всему Узбекистану был проведен месячник ликвидации неграмотности и популяризации нового алфавита. Был выпущен букварь «Кызыл-Таймас». Планировалось, что в 1928/29 г. общее число учащихся разного типа школ, знающего новый алфавит, достигнет 115.755 человек.

Значительное место в узбекской периодической печати занял вопрос о литературном языке и диалектах. Переломным моментом в разразившейся дискуссии о борьбе являлся Первая узбекская орфографическая конференция (г. Самарканд, май, 1929 г.), где после долгих дебатов был принят за основу литературного языка ферганский диалект. Вслед за этим началась работа по составлению орфографии и терминологии на основе живого узбекского языка и международной терминологии, с использованием латинизации узбекского алфавита.

После конференции постепенно прекращается орфографическая и терминологическая разногласия.

В конце 1920-х — начале 30-х годов в печати активно обсуждались вопросы организации и подготовки кадров из местных национальностей во все сферы партийного и государственного строительства. Говорилось о необходимости коренной реорганизации среднеазиатских вузов, расширения сети районов и профтехобразования в первую очередь в тех отраслях, которые напрямую связаны с обслуживанием народного хозяйства (агрономы, земледельцы, водные техники и др.), организации курсов узбекского языка, знакомство с историей и культурой местных народов.

Однако последовавшие в 1930-х годах репрессивные меры, уничтожение интеллигенции, имевшие целью подавление национального самосознания, превратили начавшийся процесс латинизации узбекского алфавита. Вскоре он был заменен русской графикой, что отвечало интересам тоталитарного режима, укрепило его позиции.

Л. ЛЕВТЕВА,
сотрудник Музея истории Узбекистана АН Республики Узбекистан.

БОЛЬШОЙ ПРИМЕТ «МАТЛЮБА»

Накануне второй годовщины независимости Узбекистана в городе Гулистане открылось совместное узбекско-китайское предприятие «Матлюба» — лечебное учреждение, в котором будут

применяться средства и методы восточной медицины.

В этом учреждении, возведенном на средства малого предприятия «Булат», для лечения будут использоваться различные лечебные

